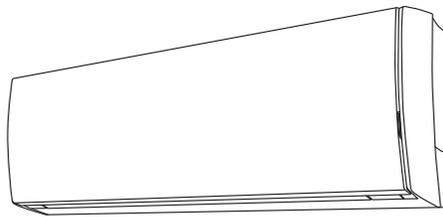


AIR CONDITIONER
Wall Mounted Type

OPERATING MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
MANUALE DI ISTRUZIONI
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MANUAL DE FUNCIONAMENTO
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KULLANIM KILAVUZU



English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Русский

Türkçe

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE
BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA
CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA
ХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ
BU KILAVUZU İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN



PART No. 9319356099-03 

INHALT

SICHERHEITSHINWEISE.....	1	10 °C HEAT/HEIZBETRIEB.....	11
MERKMALE UND FUNKTIONEN	2	LOW-NOISE-BETRIEB DES AUSSENGERÄTS.....	11
BEZEICHNUNG DER TEILE.....	3	MANUAL AUTO-BETRIEB	11
VORBEREITUNG.....	5	ON/OFF-TIMER-BETRIEB	12
BETRIEB	6	PROGRAMM-TIMER-BETRIEB.....	13
RICHTUNG DER LUFTZIRKULATION		SLEEP TIMER-BETRIEB	14
EINSTELLEN.....	8	WEEKLY-TIMER-BETRIEB	
SWING-BETRIEB (SCHWENK).....	8	(WOCHENZEITSCHALTER).....	15
HUMAN-SENSOR (ENERGIEEINSPARUNG).....	9	REINIGUNG UND PFLEGE	19
LEISTUNGSSTARKER BETRIEB	10	FEHLERBEHEBUNG	21
ECONOMY/ENERGIESPARBETRIEB.....	10	TIPPS ZUM BETRIEB.....	22

SICHERHEITSHINWEISE

- Um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und achten Sie darauf, folgende Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten.
- Falsche Bedienung wegen Nichtbeachtung kann Verletzungen oder Schäden verursachen, deren Schwere wie folgt eingestuft wird:

	WARNUNG	Diese Kennzeichnung weist auf Verfahren hin, die bei unsachgemäßer Ausführung zum Tode oder zu schweren Verletzungen des Benutzers oder Kundendienstmitarbeitern führen könnten.
	VORSICHT	Diese Kennzeichnung weist auf Verfahren hin, die bei unsachgemäßer Ausführung möglicherweise zu Sach- oder Personenschäden führen können.

 WARNUNG	
<ul style="list-style-type: none"> ● Dieses Produkt enthält keine durch den Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich zur Installation, bei Reparaturen oder Standortwechsel dieses Produkts immer an autorisiertes Fachpersonal. Eine fehlerhafte Installation oder Handhabung kann zu Leckagen, elektrischem Schlag oder Brandgefahr führen. ● Im Falle einer Fehlfunktion (Brandgeruch usw.) stoppen Sie sofort den Betrieb der Klimaanlage, und trennen Sie die gesamte Anlage vom Netz durch Ausschalten der Hauptsicherung oder Herausziehen des Netzsteckers. Wenden Sie sich dann an autorisiertes Fachpersonal. ● Achten Sie darauf, nicht das Netzkabel zu beschädigen. Falls es beschädigt ist, sollte es nur von autorisiertem Fachpersonal ersetzt werden. ● Sollte Kältemittel austreten, halten Sie es von Feuer und entflammaren Materialien fern, und wenden Sie sich an autorisiertes Fachpersonal. ● Im Falle eines Gewitters oder vorherige Anzeichen eines Blitzschlag, schalten Sie die Klimaanlage über die Fernbedienung aus und unterlassen Sie das Berühren des Produkts oder der Stromquelle, um alle elektrischen Gefahren zu verhindern. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Dieses Gerät darf nur dann von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. ● Starten oder stoppen Sie den Betrieb dieses Produkts nicht durch Einstecken oder Herausziehen des Netzsteckers, oder indem Sie die Sicherung ein- oder ausschalten. ● Verwenden Sie keine brennbaren Gase in Nähe dieses Produkts. ● Setzen Sie sich nicht mehrere Stunden lang dem direkten Kühlluftstrom aus. ● Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in den Auslass, in die geöffnete Frontabdeckung oder in das Einlassgitter. ● Betätigen Sie die Klimaanlage nicht mit feuchten/nassen Händen.

 VORSICHT	
<ul style="list-style-type: none"> ● Sorgen Sie während des Betriebs gelegentlich für Belüftung. ● Betreiben Sie dieses Produkt nur mit installierten Luftfiltern. ● Stellen Sie sicher, dass elektronische Geräte mindestens 1 Meter (40 Zoll) entfernt vom Innen- oder Außengerät sind. ● Trennen Sie die gesamte Stromversorgung, wenn Sie dieses Produkt über längere Zeiträume nicht verwenden. ● Nach einer langen Zeit der Nutzung, stellen Sie sicher, dass Sie die Montage der Inneneinheit überprüfen, um zu verhindern, dass dieses Produkt herunterfällt. ● Bei Verwendung in einem Raum mit Säuglingen, Kindern, älteren oder erkrankten Menschen müssen Luftstromrichtung und Raumtemperatur sorgfältig bedacht werden. ● Richten Sie den Luftstrom nicht auf offene Feuerstellen oder Heizgeräte. ● Einlassgitter und Auslassanschluss dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. ● Üben Sie keinen starken Druck auf die Lamellen des Radiators aus. ● Klettern Sie nicht auf das Produkt, stellen Sie keine Gegenstände darauf und hängen Sie keine Gegenstände daran auf. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Stellen Sie keine anderen elektrischen Produkte oder Haushaltsgegenstände unter dieses Produkt. Durch heruntertropfendes Kondenswasser von diesem Produkt können diese Produkte/Gegenstände nass werden und Schäden oder Fehlfunktionen an Ihrem Eigentum auftreten. ● Setzen Sie das Produkt einer direkten Einwirkung von Wasser aus. ● Verwenden Sie das Gerät nicht zur Lagerung von Lebensmitteln, Pflanzen, Tieren, Präzisionsgeräten, Kunstwerken oder anderen Gegenständen. Dies kann zu Schäden oder Qualitätsminderung dieser Dinge führen. ● Setzen Sie Tiere oder Pflanzen nicht dem direkten Luftstrom aus. ● Trinken Sie nicht das abgelassene Wasser der Klimaanlage. ● Ziehen Sie nicht das Stromkabel. ● Berühren Sie nicht die Aluminiumrippen des eingebauten Wärmetauschers in diesem Produkt, um Verletzungen zu vermeiden, wenn Sie das Gerät halten.

Dieses Produkt enthält fluorierte Treibhausgase.

MERKMALE UND FUNKTIONEN

■ Energiespar- und Komfortfunktion

INVERTER

Bei Betriebsstart verbraucht das Gerät viel Strom, um den Raum schnell auf die gewünschte Temperatur zu bringen. Anschließend schaltet die Klimaanlage automatisch auf eine Einstellung mit geringem Stromverbrauch.

HUMAN-SENSOR (ENERGIEEINSPARUNG)

Wenn der Sensor erkennt, dass sich niemand im Raum befindet, reduziert er automatisch die Betriebsleistung. Das spart Ihnen Geld, indem der Stromverbrauch reduziert wird.

ECONOMY/ENERGIESPARBETRIEB

Im ECONOMY/ENERGIESPAR-Modus bleibt die Raumtemperatur etwas höher als die im Kühlmodus eingestellte Temperatur und etwas geringer als die im Heizmodus eingestellte Temperatur. Daher kann im ECONOMY/ENERGIESPAR-Modus mehr Energie gespart werden als im normalen Modus.

SWING-BETRIEB (SCHWENK)

Die Luftleitlamellen bewegen sich automatisch nach oben und unten, sodass die Luft in alle Ecken und Winkel Ihres Raums gelangen kann.

WECHSELAUTOMATIK

Der Betriebsmodus (Kühlen, Trocknen, Heizen) wechselt automatisch, um die Temperatur beizubehalten, und die Temperatur wird immer konstant gehalten.

WECHSELAUTOMATIK

Der Luftstrom des Innengeräts wird abgeschwächt, damit ein leiserer Betrieb möglich ist.

10 °C HEAT/HEIZBETRIEB

Es ist möglich, die Raumtemperatur bei 10 °C zu halten, um zu verhindern, dass die Temperatur zu stark abfällt.

SUPER QUIET-BETRIEB (FLÜSTERBETRIEB)

Der LOW-NOISE-Betriebsmodus des AUSSENGERÄTS reduziert den Geräuschpegel des Außengeräts, indem die Lüftergeschwindigkeit und die Drehzahl des Kompressors unterdrückt werden. Dies ist effektiv, wenn die Umgebung ruhig ist, wie zum Beispiel in der Nacht.

■ Hilfreiche Funktion

WEEKLY-TIMER (WOCHENZEITSCHALTER)

Die Kombination aus Temperatureinstellung und Timer-Funktion, die Sie jeden Tag zwischen Montag und Sonntag wählen können, kann frei eingestellt werden.

Sie können bis zu vier ON/EIN-Timer oder OFF/AUS-Timer an einem Tag einstellen.

PROGRAMM-TIMER

Mit dem Programm-Timer können Vorgänge des OFF-Timers (AUS) und des ON-Timers (EIN) in einen einzigen Ablauf integriert werden. Dieser Ablauf kann 1 Übergang von OFF-Timer (AUS) zu ON-Timer (EIN) oder von ON-Timer (EIN) zu OFF-Timer (AUS) innerhalb von 24 Stunden beinhalten.

SLEEP-TIMER (SCHLAFZEIT)

Wenn im Heizmodus die Taste SLEEP gedrückt wird, wird die Temperatureinstellung des Innengeräts während des Betriebs schrittweise gesenkt; im Kühlbetrieb wird die Temperatureinstellung während des Betriebs schrittweise erhöht. Wenn der eingestellte Zeitpunkt erreicht ist, schaltet sich das Innengerät automatisch aus.

LEISTUNGSSTARKER BETRIEB

Das Produkt arbeitet bei maximaler Leistung, was praktisch ist, wenn Sie den Raum schnell abkühlen oder aufheizen möchten.

■ Reinigungsfunktion

APFEL-CATECHIN FILTER

Der APFEL-CATECHIN FILTER verwendet statische Elektrizität, um feine Teilchen und Staub in der Luft, wie Tabakrauch und Pflanzsporen zu reinigen, die zu klein sind, um sie zu sehen. Beachten Sie dass, wenn der Luftfilter installiert wird, die Menge an Luft, die produziert wird, abnimmt, was zu einem leichten Abfall der Leistung des Innengeräts führt.

IONEN DESODORIERUNG FILTER

Der Filter desodoriert kraftvoll durch Zersetzen absorbierter Gerüche mit den oxidierenden und reduzierenden Effekte der Ionen, die durch ultra-feine Keramikpartikel erzeugt werden.

■ Fernbedienung

KABELLOSE FERNBEDIENUNG

Mit der kabellosen Fernbedienung kann der Betrieb des Innengeräts bequem gesteuert werden.

KABELGEBUNDENE FERNBEDIENUNG (OPTIONAL)

Die optionale Kabel-Fernbedienung kann verwendet werden. Bei Verwendung der Fernbedienung sind im Vergleich zur Verwendung der kabellosen Fernbedienung folgende abweichende Punkte zu beachten.

Und kabellose Fernbedienung und Kabel-Fernbedienung können gleichzeitig verwendet werden. (Die Funktion ist jedoch begrenzt) Wenn die eingeschränkten Funktionen auf der Fernbedienung verwendet werden, hört man einen Piepton und OPERATION (Betrieb), LAMP (Lampe) und die 3te Lampe des Innengeräts blinken auf.

[Die eingeschränkten Funktionen für kabellose Fernbedienungen]

- HUMAN-SENSOR (ENERGIEEINSPARUNG)
- 10°C HEAT/HEIZBETRIEB
- LOW-NOISE-BETRIEB DES AUSSENGERÄTS
- WOCHENZEITSCHALTER
- ON/OFF-TIMER (EIN/AUS)
- PROGRAMM-TIMER
- SLEEP-TIMER (SCHLAFZEIT)
- LEISTUNGSSTARKER BETRIEB

BEZEICHNUNG DER TEILE

INNENGERÄT

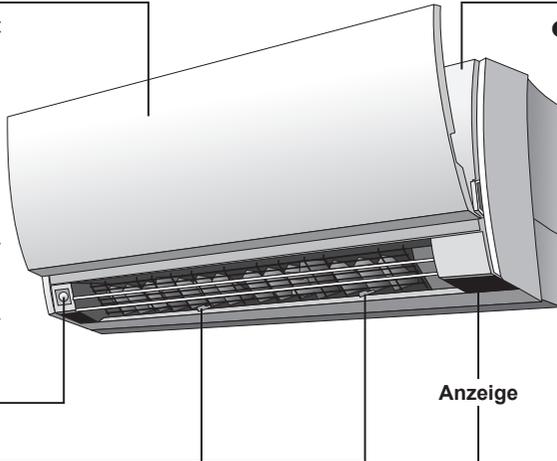
Öffnen der Blende

Öffnet sich während des Betriebs und schließt sich, wenn der Betrieb angehalten wird.

- Während der Öffnens/Schließens berühren Sie bitte nicht mit der Hand und stecken Sie nicht Ihre Finger hinein. Ansonsten könnten Sie Ihre Finger verletzen.
- Bitte bewegen Sie die offene Blende nicht per Hand. Dies könnte einen Kurzschluss verursachen, Dampf könnte in der Nähe der Ausgangslamellen kondensieren und Wasser könnte von ihnen abtropfen, wenn Sie sie erzwungenermaßen bewegen.
- Hängen Sie bitte keine Objekte an die offene Blende und stecken Sie keine Objekte in die Blende, wenn sie geöffnet ist. Das verursacht einen Kurzschluss.

Human-Sensor

Lamelle Rechts/Links
(hinter den Luftleitlamellen)



Einlassgitter

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, achten Sie darauf, dass das Einlassgitter vollständig geschlossen ist. (Siehe Seite 19.) Wenn das Einlassgitter unvollständig geschlossen ist, kann das Auswirkungen auf die fehlerfreie Funktion oder Leistung der Klimaanlage haben.

Signalempfänger der Fernbedienung & MANUAL AUTO-Taste (automatische Umschaltung)

- Wenn die Batterie in der Fernbedienung tot ist oder die Fernbedienung verloren gegangen ist, drücken Sie die MANUAL AUTO-Taste. Sie kann den Notbetrieb fortführen.
- Wenn die Taste MANUAL AUTO länger als 10 Sekunden gedrückt wird, wird der erzwungene Kühlbetrieb gestartet.
- Zur Zeit der Installation, wird der erzwungene Kühlbetrieb verwendet. Nur für die Verwendung durch autorisiertes Wartungspersonal.
- Sollte der erzwungene Kühlbetrieb unbeabsichtigt starten, drücken Sie die START/STOP-Taste (⏻), um den Betrieb zu beenden.



BETRIEB/OPERATION Anzeigelampe (grün)

Leuchtet während des normalen Betriebs und blinkt langsam beim automatischen Entfrostern.

TIMER-Anzeigelampe (orange)

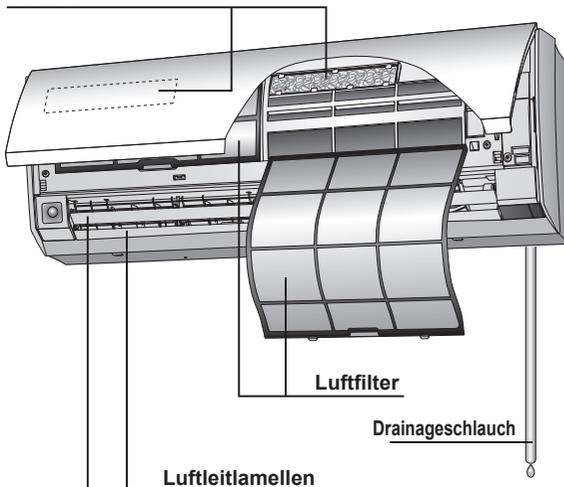
Wenn die TIMER-Anzeigelampe bei Timer-Betrieb blinkt, ist bei der Timer-Einstellung ein Fehler aufgetreten. (Siehe Seite 22).

ENERGIESPAR/ECONOMY Anzeigelampe (grün)

Die ECONOMY-Anzeigelampe leuchtet beim ENERGIESPAR/ECONOMY-Betrieb und beim 10 °C HEAT/HEIZBETRIEB.

Öffnen Sie das Einlassgitter (Siehe Seite 19)

Luftfilter



Zubehör des Innengeräts



Fernbedienung



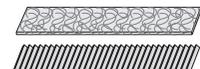
Fernbedienungshalterung



Blechschrauben



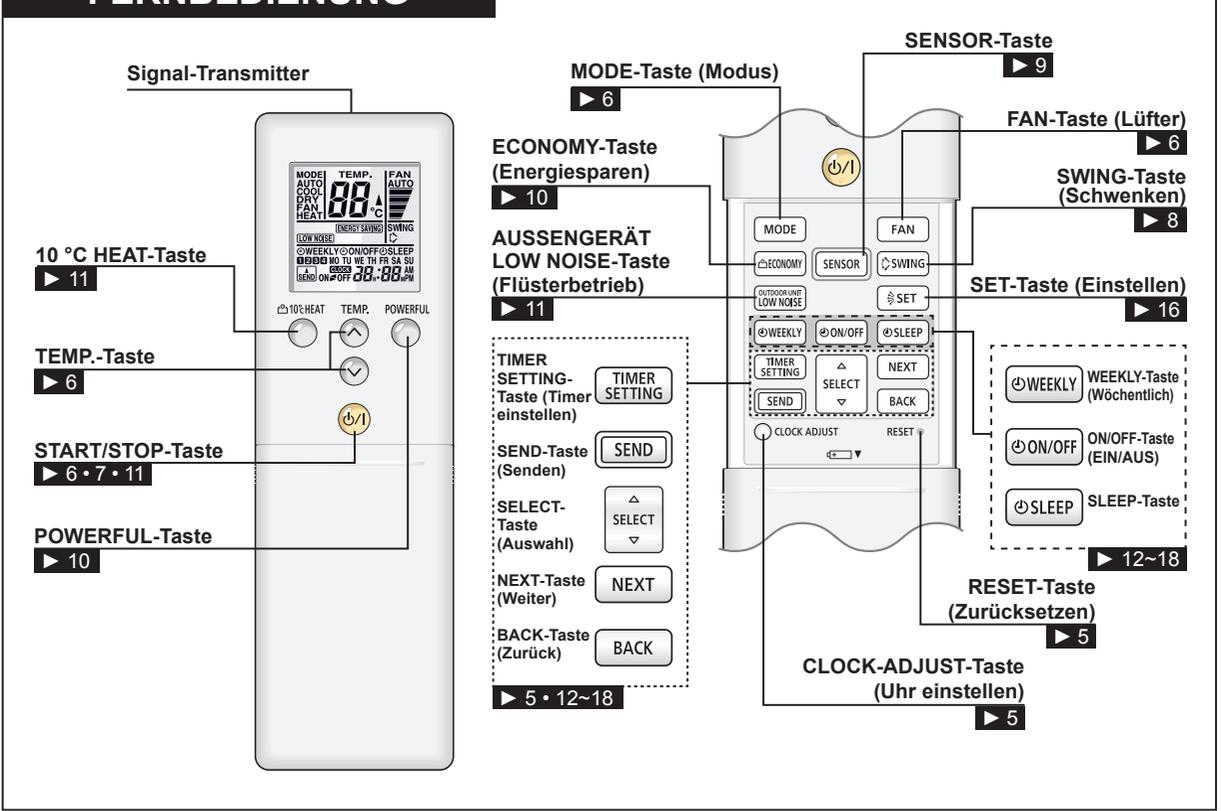
Batterien



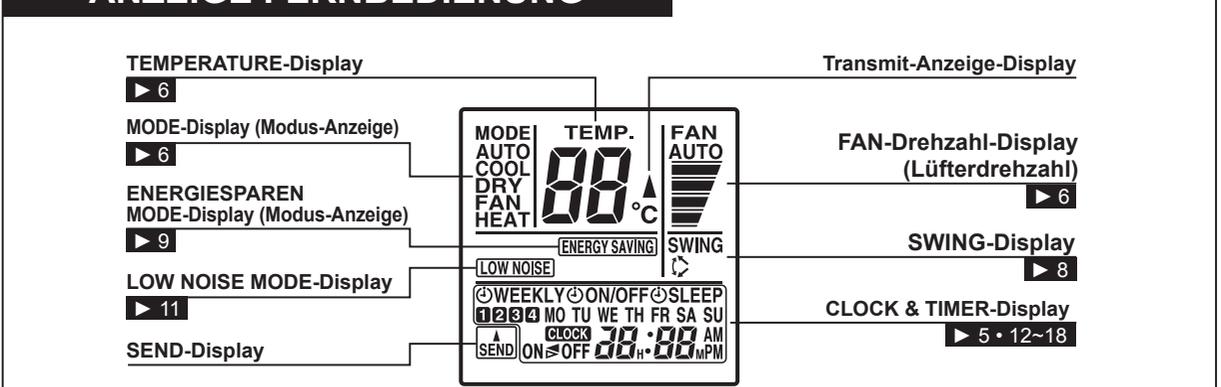
Luftfilter

FERNBEDIENUNG

▶ : Siehe Seite



ANZEIGE FERNBEDIENUNG

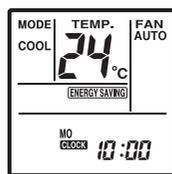


Um die Erklärungen in diesem Handbuch zu vereinfachen, wurden in der obenstehenden Darstellung alle möglichen Anzeigen abgebildet, wobei während des Betriebs nur die Anzeigen der jeweils ausgeführten Funktion bzw. Betriebsart erscheinen.

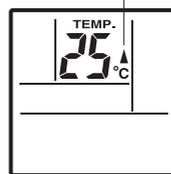
Über den Betrieb der Taste und die Anzeige der Fernbedienung

Nachdem die Taste auf der Fernbedienung gedrückt wurde, wird nur der betriebene Teil angezeigt, bis die Übertragung des Signals abgeschlossen ist. Es ist eine praktische Funktion, um den Betrieb einfach zu bestätigen.

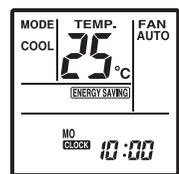
Bsp.) Wenn Sie während des Kühlbetriebs die voreingestellte Temperatur von 24 °C auf 25 °C ändern.



Bevor die Taste gedrückt wird



Wenn die Taste gedrückt wird



Übertragung abgeschlossen

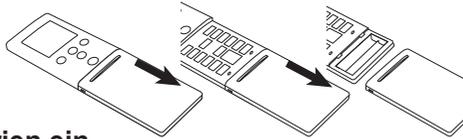
VORBEREITUNG

Netzversorgung einschalten

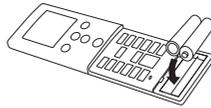
Leitungsschutzschalter einschalten

Legen Sie die Batterien ein (R03/LR03 × 2)

1 Schieben Sie die vordere Blende ab, um sie abnehmen zu können.
Schieben Sie sie in Pfeilrichtung herunter.



2 Setzen Sie Batterien ein.
Achten Sie beim Einsetzen auf die richtige Polarität (+ / -) der Batterien.



3 Schließen Sie die vordere Blende.

Stellen Sie den Wochentag und die aktuelle Zeit ein

1 Drücken Sie die **CLOCK ADJUST-Taste (Uhr einstellen)**


2 Drücken Sie die **SELECT-Taste** , um den Wochentag auszuwählen

MO ↔ TU ↔ WE ↔ TH ↔ FR ↔ SA ↔ SU ↻

Drücken Sie auf die Taste **NEXT (Weiter)** .

3 Drücken Sie die **SELECT-Tasten (Auswahl)** , um die Uhr auf die aktuelle Zeit einzustellen.

▲ Taste : Uhrzeit vorstellen.
▼ Taste : Uhrzeit zurückstellen.

(Mit jedem Drücken der Tasten wird die Uhrzeit um 1 Minute vor- oder zurückgestellt; halten Sie die Tasten gedrückt, um die Uhrzeit schnell in 10-Minuten-Schritten zu ändern.)

4 Drücken Sie die **SEND-Taste** .

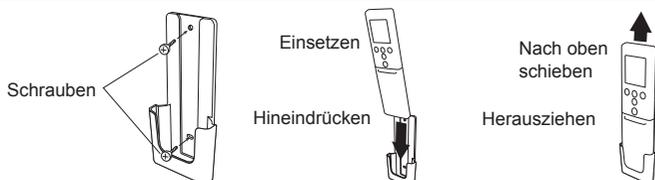
Damit ist die Einstellung der Uhrzeit abgeschlossen und die Uhr beginnt zu laufen.

- Drücken Sie die **SEND-Taste**, wenn Sie sich in der Nähe des Hauptgeräts befinden. Wenn Sie dies tun, wenn Sie weit weg vom Hauptgerät sind, kann es sein, dass das Signal nicht richtig gesendet wird und die Einstellungen nicht richtig konfiguriert werden.

Verwendung der Fernbedienung

- Die Fernbedienung muss auf den Signalempfänger gerichtet sein, um richtig zu funktionieren.
- Betriebsbereich: Etwa 6 m.
- Wenn ein Signal korrekt vom Innengerät empfangen wird, ertönt ein akustisches Signal.
- Wenn kein akustisches Signal ertönt, drücken Sie die Fernbedienungstaste noch einmal.

Fernbedienungshalterung



- 1 Halterung befestigen.
- 2 Fernbedienung einstecken.
- 3 Zum Herausnehmen der Fernbedienung (für Handbetrieb).

⚠️ WARNUNG

- Achten Sie darauf, dass Sie verhindern, dass Säuglinge und Kleinkinder versehentlich Batterien verschlucken.

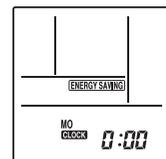
⚠️ VORSICHT

- Zum Verhindern von Fehlfunktionen oder Schäden der Fernbedienung:
 - Platzieren Sie die Fernbedienung an Orten, an denen sie keinem direktem Sonnenlicht oder starker Wärme ausgesetzt ist.
 - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Produkt längere Zeit nicht in Gebrauch sein wird.
 - Leere Batterien müssen sofort entnommen und entsprechend der örtlichen Gesetze und Bestimmungen entsorgt werden.
- Wenn Ihre Haut, Augen oder der Mund mit austretender Batterieflüssigkeit in Berührung kommen, spülen Sie umgehend mit ausreichend Wasser, und wenden Sie sich an einen Arzt.
- Hindernisse wie ein Vorhang oder eine Wand zwischen der Fernbedienung und dem Innengerät können die korrekte Signalübertragung beeinträchtigen.
- Setzen Sie die Fernbedienung keinen starken Stößen aus.
- Verschütten Sie kein Wasser über die Fernbedienung.
- Versuchen Sie nicht, Trockenbatterien wieder aufzuladen.
- Verwenden Sie keine Trockenbatterien, die wieder aufgeladen wurden.

Verwenden Sie nur eine bestimmte Art von Akkus. Verschiedene Arten oder neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen. Batterien können bei gewöhnlichem Gebrauch etwa 1 Jahr verwendet werden. Wenn die Reichweite der Fernbedienung merklich verkürzt ist, sollten Sie die Batterien ersetzen und drücken Sie mit der Spitze eines Kugelschreibers oder einem anderen kleinen Gegenstand auf die Taste „RESET“.



UNTERSAGT



Im Installationsstatus (oder wenn Sie ihn neu einstellen), aktiviert sich der **ENERGIESPARETRIEB**. (Siehe Seite 9)

⚠️ VORSICHT

- Halten Sie das Signal empfangende Teil fern von Lichtern und Flachbildschirmfernsehern. Es kann sein, dass das Signal nicht in Räumen mit unmittelbarem fluoreszierendem Licht empfangen werden kann (wie zum Beispiel Geräte des Inverter-Typs). In solchen Fällen fragen Sie bitte im Geschäft nach, wo Sie das Produkt gekauft haben.

BETRIEB

Um den Betrieb zu starten

Drücken Sie die **START/STOP-Taste** .

Die OPERATION-Anzeigelampe (Betrieb) (grün) des Innengeräts leuchtet auf. Das Klimagerät beginnt zu arbeiten.

Betriebsmodus wählen

Drücken Sie die **MODE-Taste**,  um den gewünschten Moduseinzustellen.

Mit jedem Drücken der Taste wechselt der Modus in der folgenden Reihenfolge.



Nach ca. 3 Sekunden erscheinen die vorigen Anzeigen wieder im Anzeigefeld.

Temperatur einstellen

Drücken Sie die **TEMP.-Taste**  .

▲ **Taste:** Drücken Sie sie, um die Temperatureinstellungen zu erhöhen.

▼ **Taste:** Drücken Sie sie, um die Temperatureinstellungen niedriger zu stellen.

● Temperaturbereichseinstellung:

AUTO (AUTOMATISCH).....	18-30 °C
COOL/DRY (KÜHLEN/TROCKNEN).....	18-30 °C
HEAT (HEIZEN).....	16-30 °C

Im FAN-Modus kann die Temperatur nicht zum Anpassen der Raumtemperatur verwendet werden (die Temperatur erscheint nicht in der Anzeige der Fernbedienung).

Nach ca. 3 Sekunden erscheinen die vorigen Anzeigen wieder im Anzeigefeld.

Die Temperatureinstellung sollte als Richtwert gelten und kann ein wenig von der tatsächlichen Raumtemperatur abweichen.

Lüfterdrehzahl einstellen

Drücken Sie auf die **FAN-Taste** .

Mit jedem Drücken der Taste ändert sich die Lüfterdrehzahl in der folgenden Reihenfolge:



Nach ca. 3 Sekunden erscheinen die vorigen Anzeigen wieder im Anzeigefeld.

Bei der Einstellung AUTO:

Heizen : Das Gebläse arbeitet so, dass die erwärmte Luft optimal zirkuliert. Das Gebläse arbeitet jedoch mit sehr geringer Geschwindigkeit, wenn die Temperatur der vom Innengerät abgegebenen Luft gering ist.

Kühlen : Wenn sich die Raumtemperatur dem Wert der Temperatureinstellung annähert, verringert sich die Lüfterdrehzahl.

Wenn sich die Raumtemperatur in der Nähe der Einstelltemperatur befindet, kann es sein, dass der Lüfter manchmal anhält, um Energie zu speichern.

Lüfter : Der Lüfter läuft bei MED-Lüfterdrehzahl.

SUPER QUIET (FLÜSTERLEISE) Betrieb

Nach Drücken der FAN-Taste zur Wahl von "QUIET" schaltet das Gerät auf superleisen Betrieb; dabei wird die Luftstrommenge des Innengerätes reduziert, um einen leiseren Betrieb zu ermöglichen.

● Im DRY (Trocknungs)-Betrieb steht der SUPER QUIET (FLÜSTERLEISE) Betrieb nicht zur Verfügung. (Dies gilt auch nach Wahl des Trocknungsbetriebes während des Betriebsmodus AUTO (AUTOMATIK).)

● Während des SUPER QUIET-Betriebs (FLÜSTERLEISE) werden die Heiz- und Kühlleistung geringfügig reduziert. Wenn im SUPER QUIET/FLÜSTERLEISEN-Betrieb die Raumtemperatur nicht zu- bzw. abnimmt, ändern Sie die Lüfterdrehzahl des Innengeräts.



Beispiel: Wenn auf COOL (KÜHLEN) gestellt wurde.



Beispiel: Bei der Einstellung 26 °C.



Beispiel: Bei der Einstellung AUTO (AUTOMATIK).

BETRIEB

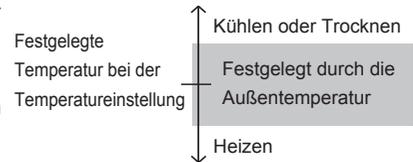
Über die WECHSELAUTOMATIK

- AUTO:**
- Beim erstmaligen Auswählen von AUTO CHANGEOVER (WECHSELAUTOMATIK) arbeitet der Lüfter einige Minuten lang bei sehr geringer Drehzahl, während das Innengerät die Bedingungen im Raum ermittelt und den geeigneten Betriebsmodus entsprechend auswählt.

Die Raumtemperatur ist höher als die festgelegte Temperatur in der Temperatureinstellung → Kühlmodus oder Trockenmodus

Die Raumtemperatur befindet sich nah an der festgelegten Temperatur in der Temperatureinstellung → Festgelegt durch Außentemperatur

Die Raumtemperatur ist niedriger als die festgelegte Temperatur in der Temperatureinstellung → Heizmodus



- Wenn das Innengerät die Raumtemperatur zu nahe an die Temperatureinstellung angepasst hat, wird der Überwachungsbetrieb gestartet. Im Überwachungsbetrieb läuft das Gebläse bei geringer Geschwindigkeit. Wenn sich die Raumtemperatur später ändert, wählt das Innengerät erneut den geeigneten Betrieb (Heizen, Kühlen) aus, um die Temperatur an den bei der Temperatureinstellung angegebenen Wert anzupassen.
- Wenn Sie einen anderen Betriebsmodus einstellen möchten als den, der automatisch vom Innengerät ausgewählt wird, können Sie einen der Betriebsmodi HEAT, COOL, DRY, FAN (Heizen, Kühlen, Trocknen, Lüfter) wählen.

Betriebsmodus

- Heizen:**
- Zum Erwärmen des Raums.
 - Wenn der Heizmodus ausgewählt ist, arbeitet das Innengerät etwa 3 bis 5 Minuten mit sehr geringer Lüfterdrehzahl. Danach wechselt es zur ausgewählten Einstellung für die Lüfterdrehzahl. Dieser Zeitraum dient dazu, dass das Innengerät vor dem Vollbetrieb aufgewärmt werden können.
 - Wenn die Außentemperatur sehr gering ist, kann sich am Außengerät Eis bilden. Dadurch wird dessen Leistung vermindert. Um dieses Eis zu entfernen, geht die Klimaanlage von Zeit zu Zeit automatisch in den Entfrostszyklus über. Während des automatischen Entfrostens blinkt die OPERATION (BETRIEB)-Anzeigelampe und der Heizbetrieb wird unterbrochen.
 - Nach dem Beginn des Heizbetriebs dauert es einige Zeit, bis der Raum wärmer wird.
- Kühlen:**
- Zum Kühlen des Raums.
- Trocknen:**
- Verwenden Sie diesen Betriebsmodus, um den Raum bei gleichzeitiger Entfeuchtung der Luft leicht zu kühlen.
 - Im Trocknungsbetrieb ist kein Heizen des Raumes möglich.
 - Im Trocknungsbetrieb arbeitet das Innengerät mit niedriger Drehzahl und das Gebläse schaltet sich möglicherweise ab und zu aus, damit die Luftfeuchtigkeit wirksamer reduziert werden kann. Der Lüfter kann bei der Einstellung der Raumluftfeuchtigkeit auch mit einer sehr niedrigen Drehzahl arbeiten.
 - Im Trocknungsbetrieb kann die Lüfterdrehzahl nicht manuell geändert werden.
- Lüfter:**
- Zum Bewegen der Luft durch den Raum.

Während des Heizens:

Stellen Sie die Temperatur auf eine Temperatureinstellung ein, die höher ist als die momentane Raumtemperatur. Heizbetrieb ist nicht möglich, wenn die Temperatur niedriger eingestellt ist, als die tatsächliche Raumtemperatur ist.

Im Kühl-/Trocknungsbetrieb:

Stellen Sie die Temperatur auf eine Temperatureinstellung ein, die niedriger ist als die momentane Raumtemperatur. Kühl- bzw. Trocknungsbetrieb ist nicht möglich, wenn die Temperatur höher eingestellt ist, als die tatsächliche Raumtemperatur ist (im Kühlbetrieb arbeitet dann ausschließlich der Lüfter).

Während des Lüfterbetriebs:

Das Innengerät kann nicht zum Heizen oder Kühlen des Raumes verwendet werden.

Betrieb stoppen

Drücken Sie die START/STOP-Taste .
Die OPERATION-Anzeigelampe (grün) erlischt.

RICHTUNG DER LUFTZIRKULATION EINSTELLEN

Die vertikale (nach oben und unten) Luftstromrichtung wird angepasst, indem Sie die SET-Taste auf der Fernbedienung drücken. Die horizontale Luftstromrichtung (links-rechts) wird manuell angepasst, indem Sie die Luftleitlamellen bewegen. Wenn Änderungen am horizontalen Luftstrom vorgenommen werden, muss die Klimaanlage in Betrieb genommen und sichergestellt werden, dass die vertikalen Luftleitlamellen angehalten wurden.

Vertikale Luftstromrichtung einstellen

Drücken Sie auf die SET-Taste .

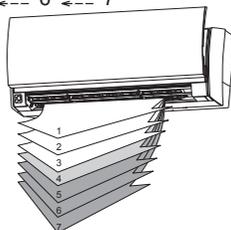
Mit jedem Drücken der Taste ändert sich der Bereich der Luftstromrichtung in der folgenden Reihenfolge:

1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7

Methoden der Luftstrom-Richtungseinstellung:

1, 2, 3 : Während des Kühlens/Trocknens

4, 5, 6, 7 : Während des Heizens



Die Anzeige der Fernbedienung ändert sich nicht.

- Verwenden Sie die Einstellungen der Luftstromrichtung innerhalb der oben gezeigten Bereiche.
- Je nach der gewählten Betriebsart wird die vertikale Luftstromrichtung automatisch eingestellt.

Im Kühl-/Trocknungsbetrieb : Horizontaler Strom 1

Während des Heizens : Strom nach unten 6

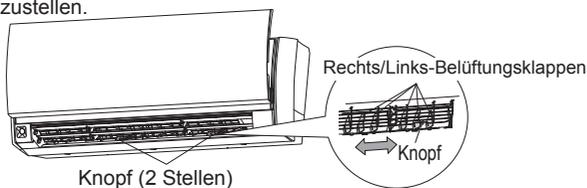
- Während der ersten Minuten des Betriebsmodus AUTO ist die Luftstromrichtung horizontal 1; während dieser Zeit kann die Luftstromrichtung nicht verändert werden.

Die Einstellung der Luftstromrichtung wird vorübergehend auf 1 eingestellt, wenn die Temperatur des Luftstroms bei Heizbeginn niedrig ist.

Anpassung Rechts/Links

Stellen Sie die Rechts/Links-Belüftungsklappen ein.

- Bewegen Sie die Rechts/Links-Luftleitlamellen, um die Luftstromrichtung wie gewünscht einzustellen.



SWING-BETRIEB (SCHWENK)

Das Produkt bewegt die Luftstromauslässe nach oben und unten, um kühle oder warme Luft in alle Teile des Raums zu bringen.

SWING-Betrieb auswählen

Drücken Sie die SWING-Taste .

Die Anzeige SWING „ SWING“ leuchtet.

In diesem Modus schwingen die Luftleitlamellen automatisch, um den Luftstrom nach oben und unten zu verteilen.

SWING-Betrieb stoppen

Drücken Sie die Taste SWING  erneut.

Die Anzeige SWING „ SWING“ erlischt.

Die Richtung des Luftstroms kehrt zur Einstellung zurück, bevor das Schwingen beginnt.

Über den SWING/Schwenkbetrieb

Im Kühl-/Trocknungsbetrieb: Schwenkt zwischen 1 und 4.

Während des Heizens : Schwenkt zwischen 4 und 7.

- Der SWING (SCHWENK)-Betrieb wird möglicherweise temporär unterbrochen, wenn das Gebläse der Klimaanlage nicht oder bei geringen Drehzahlen betrieben wird.

! WARNUNG

- Greifen Sie nie mit Ihren Händen in die Auslassanschlüsse oder stecken Sie Gegenstände hinein, da es ansonsten durch den sich schnell drehenden internen Lüfter zu Verletzungen kommen kann.

- Stellen Sie die vertikalen Luftleitlamellen stets mit der SET-Taste der Fernbedienung ein. Wenn Sie versuchen, sie manuell zu verstellen, können Funktionsstörungen auftreten. Schalten Sie in einem solchen Fall das Klimagerät einmal aus und wieder ein. Danach sollten die Lamellen wieder einwandfrei arbeiten.

- Achten Sie im Kühl- und Trocknungsbetrieb darauf, die Luftleitlamellen nicht für mehrere Stunden in den Heizbereich (4 - 7) zu stellen, da sich anderenfalls Kondenswasser im Umfeld des Luftauslasses niederschlagen und vom Innengerät abtropfen kann. Wenn die Luftleitlamellen im Kühl- und Trocknungsbetrieb mehr als 30 Minuten im Heizbereich gelassen werden, kehren sie automatisch in die Position 3 zurück.

- Bei Verwendung in einem Raum mit Säuglingen, Kindern, älteren oder erkrankten Menschen muss die Luftstromrichtung und die Raumtemperatur beim Vornehmen der Einstellungen sorgfältig überdacht werden.

! VORSICHT

- Beim Einstellen der Rechts/Links-Belüftungsklappen müssen zunächst die vertikalen Belüftungsklappen (nach oben und unten) angehalten und sichergestellt werden, dass diese vor dem Einstellen der Ausrichtung vollständig stillstehen.

HUMAN-SENSOR (ENERGIEEINSPARUNG)

Diese Funktion steuert automatisch die Temperatureinstellung, wenn sich eine Weile niemand im Raum befindet und verhindert, dass Strom verschwendet wird.

Um die Energiesparfunktion/ENERGY SAVING zu aktivieren

ENERGY SAVING ist zum Zeitpunkt des Kaufs voreingestellt.

Drücken Sie die **SENSOR**-Taste.  .

„**ENERGY SAVING**“ wird auf der Fernbedienung blinkend angezeigt.

- ENERGY SAVING (Energiesparen) ist eingestellt.
- Sie wird eingestellt ein, bis die ENERGY SAVING (Energiespar-) Einstellung ausgeschaltet wird.

Um die Energiesparfunktion/ENERGY SAVING zu deaktivieren

Drücken Sie die **SENSOR**-Taste  .

„**ENERGY SAVING**“ auf der Fernbedienung wird nicht mehr angezeigt.

- ENERGY SAVING (Energiesparen) ist ausgestellt.

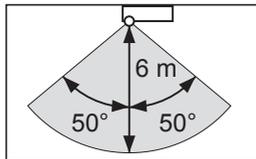
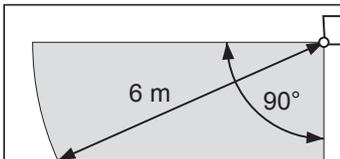
Über den ENERGIESPAR-Betrieb

Wenn etwa 20 Minuten lang keine Person den Raum betritt, wird die eingestellte Temperatur automatisch gesteuert.

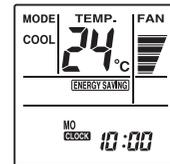
(Wenn eine Person wieder den Raum betritt, erkennt der Human-Sensor dies und stellt automatisch wieder auf die ursprünglichen Einstellungen.)

Betriebsmodus	Betriebsdetaill (wenn sich für eine Weile keiner im Raum befindet)
Kühl-/Trocknungsmodus	Die eingestellte Temperatur wird maximal um etwa 2°C erhöht.
Heizmodus	Die eingestellte Temperatur wird maximal um etwa 4°C gesenkt.
Automatikbetrieb	Dies lässt die ENERGIESPAR-/ ENERGY SAVING-Funktion im automatisch ausgewählten Modus laufen (Kühlen/Heizen/ Trocknen).

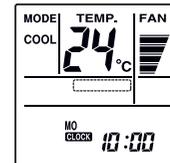
- Anwendungsbereich wie folgt.
Vertikaler Winkel ist 90° (Seitenansicht) Horizontaler Winkel ist 100° (Ansicht von oben)



Es kann sein, dass die ENERGIESPARFUNKTION nicht funktioniert, wenn die Raumtemperatur eine andere ist als die festgelegte Temperatur in der Temperatureinstellung, so wie es zum Beispiel nach dem Betriebsstart ist.



(Wenn ENERGY SAVING (Energiesparen) eingestellt wurde)

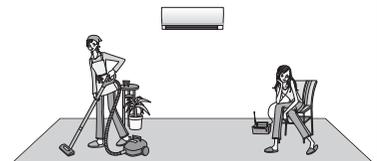


(Wenn ENERGY SAVING (Energiesparen) ausgestellt wurde)

- Wenn der zusammen mit dem SLEEP TIMER (S. 14) verwendet wird, hat der SLEEP TIMER Priorität.
- Während der 10°C HEAT OPERATION/ Heizbetriebs wird die Temperatur nicht geändert, auch wenn sich niemand im Raum befindet.

Über den HUMAN-SENSOR

- Einzelheiten über die Erkennung des Human-Sensors
 - Der Human-Sensor erkennt, ob sich Menschen im Raum befinden, indem nach Bewegungen im Raum gesucht wird.



Hinweis

- Da der Human-Sensor Infrarotlicht erkennt, das von Personen ausgestrahlt wird, kann es auch Fälle geben, wo diese Erkennung nicht richtig ist.

Situationen, in denen der Sensor keine Menschen im Raum erkennt, selbst wenn sich jemand darin befindet

- Wenn die Temperatur hoch ist und der Unterschied zwischen den Körpertemperaturen der Personen klein ist. (Wie zum Beispiel im Sommer, wenn die Temperatur ist 30°C oder höher ist)
- Wenn jemand im Raum ist, sich aber längere Zeit nicht bewegt.
- Wenn jemand sich hinter dem Sofa oder einem anderen Möbelstück, Glas versteckt oder ähnliche Situationen hervorruft.
- Wenn jemand extrem dicke Kleidung trägt und mit dem Rücken zum Sensor steht.

Situationen, in denen der Sensor nicht korrekt Menschen im Raum erkennt, selbst wenn sich niemand darin befindet

- Wenn ein Hund oder eine Katze im raum herumstreift.
- Wenn der Wind Vorhänge oder Blätter bewegt.
- Wenn ein oszillierender Ventilator in Betrieb ist.

LEISTUNGSSTARKER BETRIEB

Das Produkt arbeitet bei maximaler Leistung, was praktisch ist, wenn Sie den Raum schnell abkühlen oder aufheizen möchten. Vor Ausführen dieses Vorgangs den Klimaanlagenbetrieb starten.

Um den POWERFUL-Betrieb zu verwenden

POWERFUL-Taste drücken  .

Nur bei diesem Tastenbetrieb ist der Piepton anders als die anderen.
Powerful-Betriebsstart: Es piept 3 Mal (Pi Pi Pi !) / andere: es piept 2 Mal (Pi Pi !)

Um den POWERFUL-Betrieb anzuhalten

POWERFUL-Taste noch einmal drücken  .
Normaler Betrieb beginnt.

Über den POWERFUL-Betrieb

Kühlen/Trocknen ● Der leistungsstarke Betriebsmodus wird automatisch ausgeschaltet, wenn die Raumtemperatur auf die eingestellte Temperatur abgefallen ist oder wenn 20 Minuten verstrichen sind, nachdem der POWERFUL-Betriebsmodus eingestellt wurde. Allerdings geht der (leistungsstarke) POWERFUL-Betriebsmodus nicht automatisch innerhalb einer bestimmten Einstellungszeit aus.

Heizen ● Der leistungsstarke Betriebsmodus wird automatisch ausgeschaltet, wenn die Raumtemperatur auf die eingestellte Temperatur angestiegen ist oder wenn 20 Minuten verstrichen sind, nachdem der POWERFUL-Betriebsmodus eingestellt wurde. Allerdings geht der (leistungsstarke) POWERFUL-Betriebsmodus nicht automatisch innerhalb einer bestimmten Einstellungszeit aus.

- Im POWERFUL-Betriebsmodus werden Windrichtung und Luftstromrate automatisch eingestellt. Die Windrichtung kann durch die Einstelltaste der Windrichtung geändert werden.
- POWERFUL-Betrieb und ECONOMY/ENERGIESPAR-Betriebsmodi können gleichzeitig eingestellt werden. Der Funktion, deren Taste an der Fernbedienung zuletzt gedrückt wurde, wird Priorität gewährt.
- Wenn der POWERFUL-Betrieb eingestellt ist, während „LOW NOISE“ oder „ENERGY SAVING“, „LOW NOISE“ oder „ENERGY SAVING“ ausgeführt wird, nachdem der POWERFUL-Betrieb beendet hat.

ECONOMY/ENERGIESPARBETRIEB

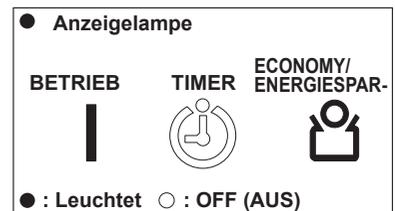
Vor Ausführen dieses Vorgangs den Klimaanlagenbetrieb starten.

Verwendung des ECONOMY/ENERGIESPAR-Betriebs

Taste ECONOMY (Energiesparen) drücken  .
Die ECONOMY-Anzeigelampe (grün) leuchtet auf.
Der ENERGIESPARBETRIEB beginnt.

Beenden des ECONOMY/ENERGIESPAR-Betriebs

Taste ECONOMY (Energiesparen)  erneut drücken.
Die ECONOMY-Anzeigelampe (grün) erlischt.
Normaler Betrieb beginnt.



Über den ECONOMY/ENERGIESPAR-Betrieb

- Im ECONOMY/ENERGIESPAR-Betrieb ist die Raumtemperatur ein wenig höher als die für den Kühlbetrieb eingestellte Temperatur und niedriger als die für den Heizbetrieb eingestellte Temperatur. Daher kann im ECONOMY/ENERGIESPAR-Modus mehr Energie gespart werden als im normalen Modus.
- Bei maximaler Leistung werden im ECONOMY/ENERGIESPAR-Betrieb etwa 70% der Energie des normalen Klimaanlagenbetriebs für Kühlen und Heizen verbraucht.
- Wenn der Raum im ECONOMY/ENERGIESPAR-Betrieb nicht ausreichend gekühlt (oder geheizt) wird, wählen Sie den normalen Betrieb.
- Während des Überwachungsbetriebs im Betriebsmodus AUTO wird der Klimaanlagenbetrieb nicht auf ECONOMY/ENERGIESPAR-Betrieb geschaltet, selbst wenn der ECONOMY/ENERGIESPAR-Betrieb durch Drücken der ECONOMY-Taste gewählt wird.

10 °C HEAT/HEIZBETRIEB

Um den 10 °C HEAT/HEIZ-Betrieb zu verwenden

 10°C HEAT

Drücken Sie die Taste 10 °C. HEAT/HEIZEN



Die ECONOMY-Anzeigelampe (grün) leuchtet auf.

Während des 10 °C HEAT/HEIZBETRIEBS sind nur die folgenden Vorgänge möglich.

-  EINSTELLEN

Beenden des 10 °C HEAT/HEIZ-Betriebs

Drücken Sie die START/STOP-Taste .

Die ECONOMY-Anzeigelampe (grün) erlischt.

Daraufhin stoppt der Betrieb.

Über den 10 °C HEAT/HEIZ-Betrieb

- Heizbetrieb ist nicht möglich, wenn die Raumtemperatur hoch genug ist.
- Die Raumtemperatur kann durch Drücken der 10 °C HEAT-Taste auf 10 °C gehalten werden , um ein zu starkes Absinken der Raumtemperatur zu vermeiden.

● **Anzeigelampe**

BETRIEB	TIMER	ECONOMY/ ENERGIESPAR-
		

● : Leuchtet ○ : OFF (AUS)

LOW-NOISE-BETRIEB DES AUSSENGERÄTS

Der LOW-NOISE-AUSSENGERÄT-Betriebsmodus reduziert den Geräuschpegel des Außengeräts, indem die Lüftergeschwindigkeit und die Drehzahl des Kompressors unterdrückt werden.

Dies ist effektiv, wenn die Umgebung ruhig ist, wie zum Beispiel in der Nacht.

Um den LOW-NOISE-BETRIEB DES AUSSENGERÄTS zu verwenden

Drücken Sie die Taste OUTDOOR UNIT LOW NOISE .

Es erscheint „LOW NOISE“ auf dem Display der Fernbedienung .

Um den LOW-NOISE-BETRIEB DES AUSSENGERÄTS anzuhalten

Drücken Sie die Taste OUTDOOR UNIT LOW NOISE .

Es verschwindet „LOW NOISE“ auf dem Display der Fernbedienung .

Normaler Betrieb beginnt.

Über den LOW-NOISE-Betrieb DES AUSSENGERÄTS

- Der LOW-NOISE-Betriebsmodus DES AUSSENGERÄTS kann während des Kühlens, Heizens und dem Automatikbetrieb verwendet werden. Er kann nicht im FAN (Lüfter) und DRY-Modus (Trocknen) verwendet werden.
- Die Einstellung des LOW-NOISE-Betriebs DES AUSSENGERÄTS ist gespeichert, selbst wenn die Klimaanlage angehalten wurde. Die Anzeige auf der Fernbedienung wird ebenfalls beibehalten.
- Wenn die Lüftergeschwindigkeit und die Drehzahl des Kompressors des Außengeräts ausreichend reduziert wurden, wird der LOW-NOISE-Betriebsmodus DES AUSSENGERÄTS nicht weiter die Lüftergeschwindigkeit und die Drehzahl des Kompressors reduzieren.
- Außerdem, wenn der POWERFUL-Betrieb eingestellt ist, während „LOW NOISE“ oder „ENERGY SAVING“, „LOW NOISE“ oder „ENERGY SAVING“ ausgeführt wird, nachdem der POWERFUL-Betrieb geendet hat.
- Wenn die Außentemperatur hoch ist, kann er eventuell nicht betrieben werden, selbst wenn er eingestellt wurde.
- Wenn die Drehzahl des Kompressors und die Lüftergeschwindigkeit langsam genug sind, kann er eventuell nicht betrieben werden, selbst wenn er eingestellt wurde.

MANUAL AUTO-BETRIEB

Verwenden Sie den MANUAL AUTO-Betrieb, wenn die Fernbedienung verloren geht oder die Batterie zur Neige geht.

Verwendung der Hauptgerätesteuerungen

Drücken Sie auf dem Bedienfeld des Hauptgeräts die MANUAL AUTO-Taste mehr als 3 Sekunden und weniger als 10 Sekunden lang.

Um den Betrieb zu stoppen, drücken Sie die MANUAL AUTO-Taste  erneut.

Informationen über die MANUAL AUTO-Taste  finden Sie auf Seite 3.

- Wenn die Klimaanlage mit den Steuerungen der Taste MANUAL AUTO betrieben wird, läuft sie im selben Modus wie beim Betriebsmodus AUTO, der über die Fernbedienung gewählt wird (siehe Seite 7).
- Die gewählte Lüfterdrehzahl ist „AUTO“, und die Temperatureinstellung wird auf die Standardeinstellung gesetzt (24 °C).

ON/OFF-TIMER-BETRIEB

- ON TIMER : Die Klimaanlage beginnt zu der Zeit, die Sie eingestellt haben.
- OFF TIMER : Die Klimaanlage stoppt zu der Zeit, die Sie eingestellt haben.
- Stellen Sie vor Verwendung der Timer-Funktion sicher, dass an der Fernbedienung die richtige Uhrzeit eingestellt ist.

Timer EIN oder Timer AUS verwenden

1 Drücken Sie die Taste **TIMER SETTING** (Timer-Einstellung) .

Zu Beginn blinkt „ WEEKLY“, also drücken Sie die **SELECT**-Taste , um entweder „ON“ oder „OFF“ innerhalb „ ON/OFF“ . zu wählen.

Drücken Sie die Taste **NEXT** (Weiter) .

2 Drücken Sie die **SELECT**-Taste , um die gewünschte ON-Zeit (eingeschaltete Zeit) oder OFF-Zeit (ausgeschaltete Zeit) einzustellen.

3 Drücken Sie die **SEND**-Taste (Senden) .

Im Falle des ON-Timers, wird die Klimaanlage anhalten.

Wenn Sie die Einstellung mitten drin löschen möchten, drücken Sie bitte auf die Taste **TIMER SETTING** (Timer Einstellung)  statt auf die **SEND**-Taste zu drücken .

Timer EIN oder Timer AUS löschen

1 Drücken Sie die Taste **ON/OFF**,  während „ ON/OFF“ angezeigt wird.

2 „ ON/OFF“ verschwindet vom Display.

- Drücken Sie die Taste **ON/OFF**  wenn „ ON/OFF“ nicht angezeigt wird, um den ON (OFF) TIMER noch einmal auf die Zeit einzustellen, die Sie letztes Mal eingestellt haben.
- Sie können **WEEKLY TIMER** (Wochenzeitschalter), **ON/OFF TIMER** (PROGRAMM-TIMER) und **SLEEP TIMER** (SCHLAF-ZEIT-TIMER) nicht miteinander kombinieren.



„ ON/OFF“ • „ON“ oder „OFF“ blinken

Betrieb der Klimaanlage stoppen während der Timer läuft

Drücken Sie die **START/STOP**-Taste .

PROGRAMM-TIMER-BETRIEB

- Mit dem Programm-Timer können Vorgänge des Timers AUS und des Timers EIN in einen einzigen Ablauf integriert werden. Die Sequenz kann 1 Übergang vom OFF (AUS)-Timer zum ON (EIN)-Timer beinhalten, oder vom ON-Timer zum OFF-Timer, innerhalb des Zeitraums von 24 Stunden.
- Stellen Sie vor Verwendung der Timer-Funktion sicher, dass an der Fernbedienung die richtige Uhrzeit eingestellt ist.

Um den PROGRAMM-Timer zu verwenden

1 Drücken Sie die Taste TIMER SETTING (Timer-Einstellung) .

Zu Beginn blinkt „ON/OFF“, also drücken Sie die

SELECT-Taste , um „ON/OFF“ innerhalb „ON/OFF“ zu wählen.

Drücken Sie die Taste NEXT (Weiter) .

2 Drücken Sie die SELECT-Taste (Auswahl), , um die gewünschte ON-Zeit (Ein) einzustellen.

Drücken Sie die Taste NEXT (Weiter) .

3 Drücken Sie die SELECT-Taste (Auswahl), , um die gewünschte OFF-Zeit (AUS) einzustellen.

4 Drücken Sie die SEND-Taste (Senden) .

Im Falle des ON-Timers, wird die Klimaanlage anhalten.

Wenn Sie die Einstellung mitten drin löschen möchten, drücken Sie bitte auf die Taste TIMER SETTING (Timer Einstellung)  statt auf die SEND-Taste zu drücken .

Um den PROGRAMM-Timer zu löschen

1 Drücken Sie die Taste ON/OFF,  während „ON/OFF“ angezeigt wird.

2 „ON/OFF“ verschwindet vom Display.

- Drücken Sie die Taste ON/OFF  wenn „ON/OFF“ nicht angezeigt wird, um den ON (OFF) TIMER noch einmal auf die Zeit einzustellen, die Sie letztes Mal eingestellt haben
- Nehmen Sie das Gerät nur mit kombiniertem OFF TIMER und ON TIMER in Betrieb. (Entweder OFF → ON oder einmal ON → OFF)
- Vom OFF TIMER und ON TIMER, wird der Timer mit der zur aktuellen Zeit nächstgelegenen Einstellungszeit zuerst laufen. Sie können sich die Betriebssequenz anzeigen lassen, indem Sie die Pfeile auf dem Display der Fernbedienung verwenden („◀“ oder „▶“).
- Sie können WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter), ON/OFF TIMER (PROGRAMM-TIMER) und SLEEP TIMER (SCHLAF-ZEIT-TIMER) nicht miteinander kombinieren.
- Der PROGRAMM-TIMER kann nicht länger als 24 Stunden im Voraus eingestellt werden.



Blinken des „ON/OFF“ · „ON/OFF“.

Betrieb der Klimaanlage stoppen während der Timer läuft

Drücken Sie die START/STOP-Taste .

SLEEP TIMER-BETRIEB

Sie können den OFF TIMER auf jede Zeit einstellen, in der Sie schlafen gehen möchten. Das Produkt stellt eine angenehme Temperatur zum Schlafen ein, um es Ihnen zu erleichtern, bequem zu schlafen. Sobald Sie die Zeit eingestellt haben, die Sie möchten, können Sie ganz einfach den Timer einstellen, so wie er das nächste Mal laufen soll, indem Sie einfach einmal auf die Taste SLEEP (SLEEP) drücken.

Um den SLEEP-Timer verwenden

1 Drücken Sie die Taste TIMER SETTING (Timer-Einstellung)



WEEKLY wird zuerst blinkend angezeigt.

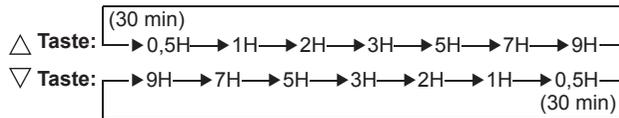
Drücken Sie die Taste SELECT, (SELECT) um SLEEP auszuwählen.



Drücken Sie die Taste NEXT (Weiter) (NEXT).



2 Drücken Sie die SELECT-Taste (Auswahl) (SELECT), um die OFF-Zeit (Aus) einzustellen.



3 Drücken Sie die SEND-Taste (Senden) (SEND).



Wenn Sie die Einstellung mitten drin löschen möchten, drücken Sie bitte auf die Taste TIMER SETTING (Timer Einstellung) (TIMER SETTING) statt auf die SEND-Taste zu drücken (SEND).



Um den SLEEP-Timer zu löschen

1 Drücken Sie die Taste SLEEP, (SLEEP) wenn „SLEEP“ angezeigt wird.



2 „SLEEP“ verschwindet vom Display.



Blinken des „OFF“ - „SLEEP“.

Betrieb der Klimaanlage stoppen während der Timer läuft

Drücken Sie die START/STOP-Taste (SLEEP/ON).



- Wenn Sie die SLEEP-Taste drücken, (SLEEP) während SLEEP nicht mehr angezeigt wird, wird der SLEEP TIMER, den Sie letztes Mal eingestellt haben, erneut eingestellt.
- WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter), ON/OFF TIMER (Programm-Timer) und SLEEP TIMER können nicht kombiniert werden.

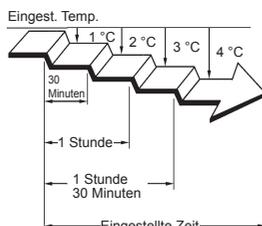
Über den SLEEP-Timer

Um zu verhindern, dass der Raum während der Ruhezeit übermäßig erwärmt oder gekühlt wird passt die SLEEP-Timer-Funktion die Temperatureinstellung automatisch entsprechend der festgelegten Zeiteinstellung an. Nach Ablauf der eingestellten Zeit stoppt der Betrieb der Klimaanlage vollständig.

Während des Heizbetriebs:

Wenn der SLEEP-Timer eingestellt wird, wird die Temperatureinstellung automatisch alle 30 Minuten um 1 °C gesenkt. Wenn die Temperatureinstellung insgesamt um 4 °C gesenkt wurde, wird diese Temperatureinstellung bis zum Ablauf der eingestellten Zeit beibehalten. Dann schaltet sich die Klimaanlage automatisch aus.

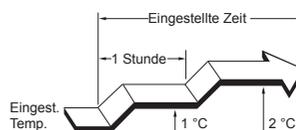
Einstellung des SLEEP-Timers



Im Kühl-/Trocknungsbetrieb:

Wenn der SLEEP-Timer eingestellt wird, wird die Temperatureinstellung automatisch pro Stunde um 1 °C erhöht. Wenn die Temperatureinstellung insgesamt um 2 °C erhöht wurde, wird diese Temperatureinstellung bis zum Ablauf der eingestellten Zeit beibehalten. Dann schaltet sich die Klimaanlage automatisch aus.

Einstellung des SLEEP-Timers



WEEKLY-TIMER-BETRIEB (WOCHENZEITSCHALTER)

Verwendung in diesen Fällen des WEEKLY-Timers

Der „OFF-Timer“ (AUS), an dem der Betrieb angehalten wird und der „ON-Timer“ (EIN), an dem der Betrieb gestartet wird, können kombiniert werden und bis zu 4 Reservierungen (Programm 1~4) können für einen Tag angewendet werden, und 28 Reservierungen für eine Woche.

Bevor das Programm erstellt wird, stellen Sie bitte die Woche und die erste Zeit ein und dann senden Sie es zur Klimaanlage.

Wenn die Woche und die Zeit nicht eingestellt werden, wird das Programm nicht zur eingestellten Zeit ausgeführt.

Bitte sehen Sie sich [Stellen Sie den Wochentag und die aktuelle Zeit ein] an (Seite 5).

Sobald Sie dies eingestellt haben, wird der eingestellte Betrieb jeden Tag und jede Woche laufen.

Beispiel, wie man den Timer 1 einstellt

Montag bis Freitag

Programm 1 Stellen Sie den ON-Timer auf eine Temperatur von 24°C auf 7 Uhr morgens ein. Programm 2 Stellen Sie den OFF-Timer auf 9 Uhr morgens ein.

Programm 3 Stellen Sie den ON-Timer auf eine Temperatur von 26°C auf 5 Uhr nachmittags ein. Programm 4 Stellen Sie den OFF-Timer auf 11 abends ein.

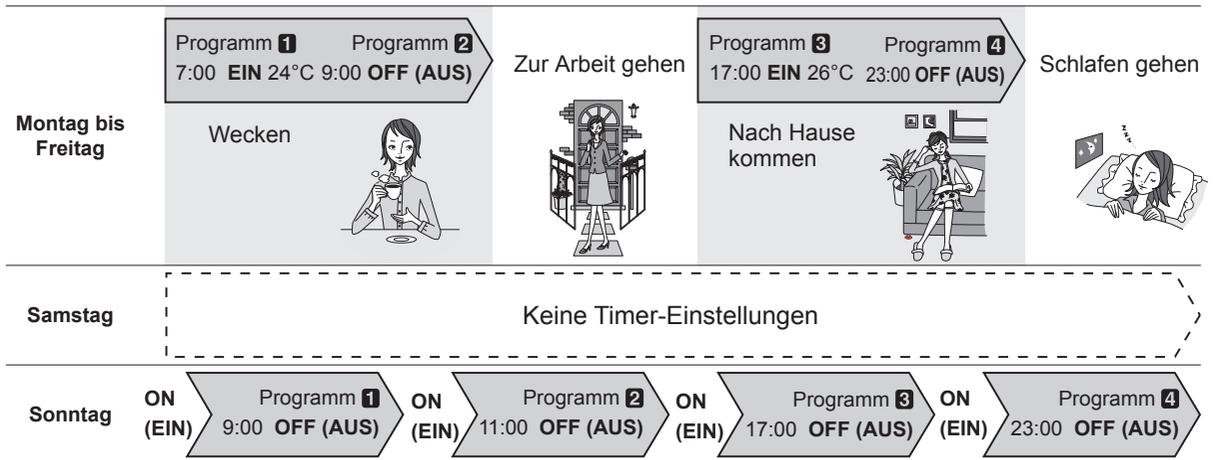
Samstag

Programm 1 ~ 4 Keine Timer-Einstellungen.

Sonntag

Wenn Sie den OFF-Timer für Programm 1 auf 9:00 Uhr, Programm 2 auf 11:00 Uhr, Programm 3 auf 17:00 Uhr und Programm

4 auf 23:00 Uhr einstellen.



Beispiel, wie man den Timer 2 einstellt

Sie können in der ON-Einstellung eine bestimmte Temperatur im WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter) festlegen.

* Sie können die Temperatur für Automatisch, Kühlen und Trocknen innerhalb eines Bereichs von 18-30°C einstellen, für das Heizen ist der Bereich 10 oder 16-30°C.

Selbst wenn Sie 10, 16, oder 17°C einstellen, wenn Sie das Produkt auf Automatisch, Kühlen oder Trocknen laufen lassen, wird es bei 18°C laufen. Während der Heizsaison, selbst wenn Sie detaillierte Einstellungen bei niedriger Temperatur konfigurieren, wenn sich niemand im Raum befindet und bei hoher Temperatur, wenn sich dort jemand befindet, wird die Klimaanlage automatisch umschalten.



Hinweise:

- Betriebsmodi, die nicht die Temperatureinstellung sind, werden die gleichen sein, wie die, als der Betrieb angehalten wurde, also können die Betriebsmodi Kühlen → Heizen → Kühlen → Heizen nicht automatisch eingestellt werden.
- Wenn Sie den ON Timer und den OFF Timer einstellen, in der gleichen und für die gleiche Zeit, läuft die Klimaanlage im ON Timer. Wenn zwei ON-Timer zur gleichen Zeit eingestellt werden, wird die Klimaanlage das Programm laufen lassen, das früher eingestellt wurde.
- Wenn es eine Stromunterbrechung gibt, zum Beispiel durch einen Stromausfall während der (wöchentlichen) WEEKLY-Timer-Einstellung oder ein Leistungsschalter unterbricht, ist der interne Timer der Klimaanlage nicht mehr korrekt. (Siehe Seite 22: Automatischer Neustart) In so einem Fall benachrichtigt Sie die Haupt-Timer-Lampe darüber, indem sie blinkt. Führen Sie also die Anpassung der Zeit und des Datums aus. (Siehe Seite 5: Stellen Sie Wochentag und aktuelle Zeit ein)
- Sie können ON/OFF nicht zusammen mit dem SLEEP-Timer (Schlafzeitschalter) verwenden. Wenn Sie möchten, dass das Produkt auf dem WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter) läuft, nachdem die Zeit abgelaufen ist, nach dem Gebrauch des ON/OFF-Timers, Programm-Timers oder des SLEEP-Timers innerhalb des WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter), müssen Sie den WEEKLY TIMER noch einmal einstellen. (Siehe Seite 18)

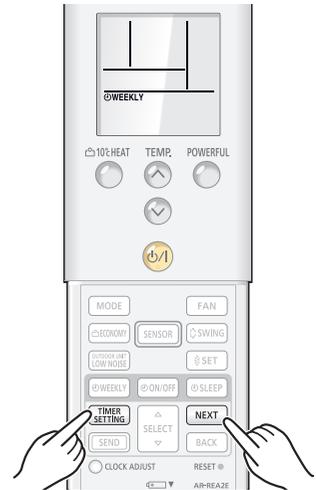
WEEKLY-TIMER-BETRIEB (WOCHENZEITSCHALTER)

Um den Betrieb WEEKLY-Timer (Wochenzeitschalter) zu verwenden

1 Drücken Sie die Taste **TIMER SETTING** (Timer-Einstellung)  .

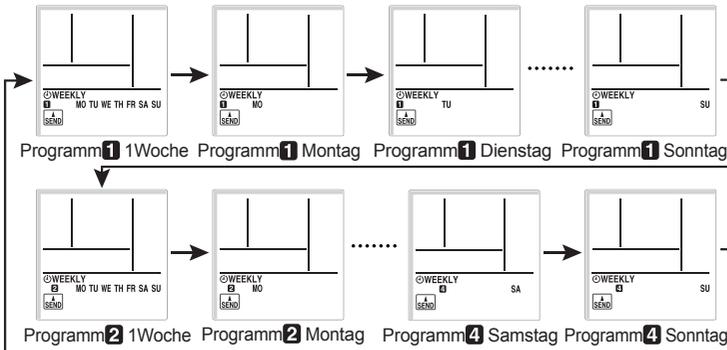
Zuerst wird „WEEKLY“ blinken.

Drücken Sie die Taste **NEXT** (Weiter)  .



Blinken des „WEEKLY“ .

2 Wählen Sie das Programm und den Tag aus, indem Sie die **SELECT**-Taste (Auswahl)  verwenden.

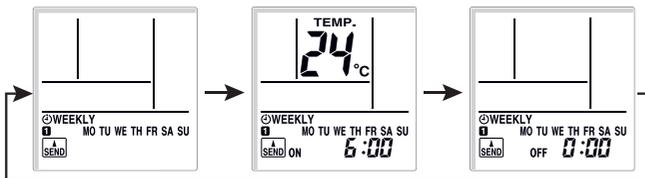


Drücken Sie die **NEXT**-Taste (Weiter)  , wenn das Programm und der Tag, den Sie einstellen möchten, blinken.



Das Programm und der Wochentag / „SEND“ blinken

3 Verwenden Sie die **SELECT**-Taste (Auswahl)  , wählen Sie den Betrieb mit dem **ON**-Timer, **OFF**-Timer, oder ohne einen Timer.



- Verwendung ohne einen Timer
1. Drücken Sie auf die Taste **NEXT** (Weiter)  um zurück zu Schritt **2** zu gehen und konfigurieren Sie die nächste Einstellung.
 2. Drücken Sie die Taste **SEND** (Senden)  , um den Vorgang zu beenden

Drücken Sie die Taste **NEXT** (Weiter)  .



Blinken des „ON“ oder „OFF“ - „SEND“

WEEKLY-TIMER-BETRIEB (WOCHENZEITSCHALTER)

4 Drücken Sie die **SELECT-Taste (Auswahl)**,  um die gewünschte **ON-Zeit (Ein) oder OFF-Zeit (Aus)** einzustellen.

Wenn Sie OFF in Schritt **3** gewählt haben

1. Drücken Sie auf die Taste **NEXT (Weiter)**  um zurück zu Schritt **2** zu gehen und konfigurieren Sie die nächste Einstellung.
2. Drücken Sie die **SEND-Taste (Senden)**  .

Drücken Sie die Taste **NEXT (Weiter)**  .



Die Zeitanzeige  blinkt

5 Drücken Sie die **SELECT-Taste (Auswahl)**  , um die Temperatur einzustellen.

Wenn Sie zur nächsten Einstellung übergehen möchten, drücken Sie die **NEXT-Taste (Weiter)**  , gehen Sie zurück zu Schritt **2** und konfigurieren Sie die nächste Einstellung.

Um die Einstellung abzuschließen, drücken Sie die-

SEND-Taste (Senden)  .

Wenn Sie die Einstellung mitten drin löschen möchten, drücken Sie bitte auf die Taste **TIMER SETTING (Timer Einstellung)**  statt auf die **SEND-Taste** zu drücken  .



Die Temperaturanzeige  blinkt

- Hinweise:**
- Wenn Sie den **WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter)** abbrechen, wählen Sie in Schritt 3 „Kein Timer-Betrieb“ in „WEEKLY TIMER-Betrieb verwenden“.
 - Wenn Sie zurück zum vorherigen Schritt gehen möchten, um Einstellungen zu konfigurieren, drücken Sie die **BACK-Taste (Zurück)**  , um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.
 - Drücken Sie die **SEND-Taste**  , wenn Sie in der Nähe des Hauptgeräts sind. Wenn Sie das tun, wenn Sie weit weg vom Hauptgerät sind, kann das Signal eventuell nicht richtig gesendet werden und die Einstellungen werden eventuell nicht richtig konfiguriert.

WEEKLY-TIMER-BETRIEB (WOCHENZEITSCHALTER)

Überprüfen Sie den Plan

- 1 Drücken Sie die Taste **TIMER SETTING** (Timer-Einstellung) .

Zuerst wird „WEEKLY“ blinken

Drücken Sie die Taste **NEXT** (Weiter) .

- 2 Wählen Sie das Programm und den Tag aus, indem Sie die **SELECT**-Taste (Auswahl)  verwenden.

- 3 Drücken Sie die **TIMER SETTING**-Taste , um zur regulären Bildschirmseite zurückzukehren.



Um den WEEKLY-Timer zu löschen

- 1 Drücken Sie die Taste **WEEKLY**, wenn „WEEKLY“ angezeigt wird. .

- 2 „WEEKLY“ verschwindet vom Display.

- Wenn „WEEKLY“ nicht angezeigt wird, drücken Sie die **WEEKLY-Taste** , um den WEEKLY TIMER noch einmal einzustellen.
- Sie können WEEKLY TIMER (Wochenzeitschalter), ON/OFF TIMER (PROGRAMM-TIMER) und SLEEP TIMER (SCHLAFZEIT-TIMER) nicht miteinander kombinieren.



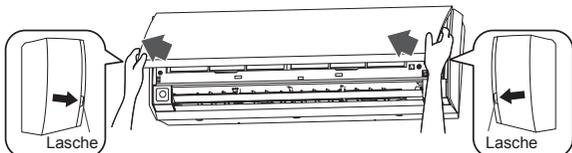
REINIGUNG UND PFLEGE

⚠ VORSICHT

- Vor der Reinigung dieses Produktes, stellen Sie es aus und trennen Sie die gesamte Stromversorgung.
- Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass das Einlassgitter vollständig heruntergefahren wurde.
- Berühren Sie nicht die Aluminiumrippen des im Innengerät eingebauten Wärmetauschers, um Verletzungen zu vermeiden, wenn Sie das Gerät halten.
- Setzen Sie das Innengerät keinen flüssigen Insektiziden oder Haarsprays aus.
- Stellen Sie sich nicht auf rutschige, unebene oder instabile Flächen, wenn Sie das Gerät halten.

Öffnen Sie das Einlassgitter

1. Die Zunge auf beiden Seiten des Einlassgitters wird nach vorne gezogen.

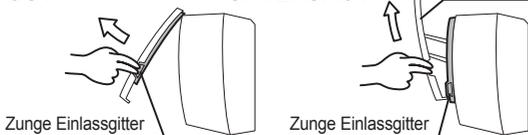


Öffnen Sie nicht nur die Öffnungsblende.

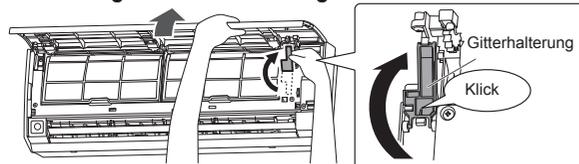
GUT

UNTERSAGT

Öffnen der Blende



2. Befestigen Sie das Einlassgitter mit dem Gitteranker.

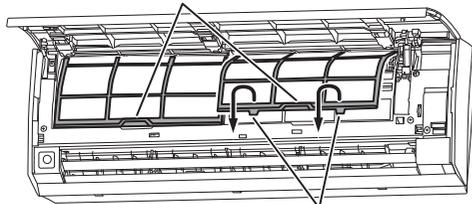


Reinigung der Luftfilter

1. Entfernen Sie die Luftfilter.

Heben Sie den Griff des Luftfilters an, trennen Sie die 2 unteren Zungen und ziehen Sie den Filter heraus.

Luftfilter Griffe



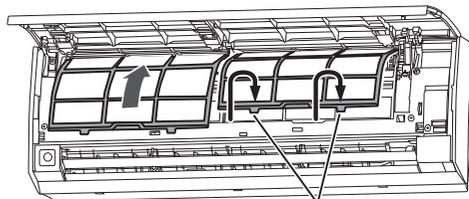
Luftfilter Zungen (2 Stellen)

2. Entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger oder durch Waschen.

- Staub kann aus dem Luftfilter entweder mit einem Staubsauger entfernt werden oder durch Waschen des Filters mit warmem Wasser und neutralem Reinigungsmittel. Wenn Sie den Filter waschen, lassen Sie den Filter gründlich an einem schattigen Ort trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Wenn sich Schmutz am Luftfilter ansammelt, ist der Luftstrom reduziert, die Betriebseffizienz sinkt und der Geräuschpegel steigt.
- In Zeiten normaler Verwendung sollten die Luftfilter alle 2 Wochen gereinigt werden.

3. Ersetzen Sie die Luftfilter.

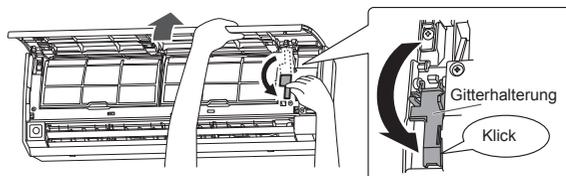
Richten Sie die 2 Seiten des Luftfilters an der Blende aus und drücken Sie den Filter vollständig hinein. Achten Sie dabei darauf, dass die beiden unteren Zungen in die entsprechenden Öffnungen in der Blende einrasten.



Luftfilter Zungen (2 Stellen)

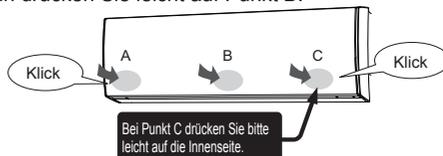
Schließen Sie das Einlassgitter

1. Lösen Sie den Gitteranker.



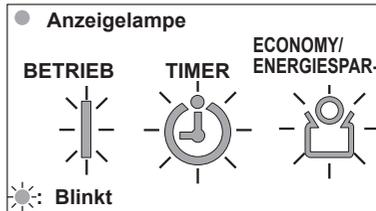
2. Schließen Sie das Einlassgitter.

Drücken Sie Punkt A und Punkt C leicht, bis sie klicken, dann drücken Sie leicht auf Punkt B.



Bei Punkt C drücken Sie bitte leicht auf die Innenseite.

Wenn das Einlassgitter nicht vollständig geschlossen wurde, kann die Klimaanlage nicht funktionieren und die Lampe blinkt, wie es unten gezeigt wird.



☀ Blinkt

- Zuerst blinkt die Betriebslampe 5-Mal und dann wird die Timer-Lampe 8-Mal blinken und dies wird wiederholt.
- Die Energiesparlampe blinkt weiter.
- Schließen Sie das Einlassgitter fest. Wenn das Gitter fest verschlossen ist, stoppt das Blinken der Lampen und das Innengerät beginnt den Betrieb.
- Wenn das Einlassgitter geschlossen wird, ist vielleicht die offene Abdeckung geöffnet. In diesem Fall stellen Sie bitte zuerst den Strom aus und dann wieder an und die offene Abdeckung kehrt zum normal geschlossenen Status zurück.

- Wenn das Innengerät längere Zeit verwendet wird, kann sich Staub im Geräteinnern ansammeln und die Leistung senken. Wir empfehlen eine regelmäßige Inspektion zusätzlich zu Ihrer eigenen Reinigung und Pflege durchführen zu lassen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an autorisiertes Fachpersonal.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Innengerätegehäuses kein Wasser, das heißer als 40 °C ist, starke Scheuermittel oder flüchtige Mittel wie Benzol oder Verdünner.
- Wenn Sie das Innengerät für einen Monat oder länger ausschalten, lassen Sie es zunächst für einen halben Tag im Lüfterbetrieb laufen, damit die Innenteile gründlich trocknen können.

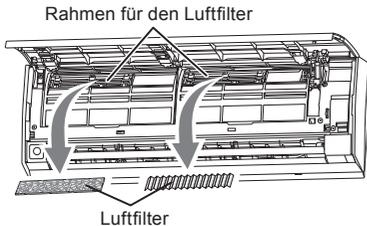
REINIGUNG UND PFLEGE

Installieren Sie oder ersetzen Sie die Luftfilter

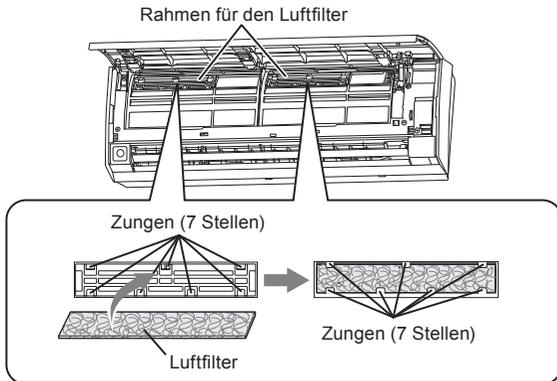
1. Öffnen Sie das Einlassgitter und entfernen Sie die Luftfilter.

Schauen Sie sich bitte Seite 19 an.

2. Entfernen Sie die am Rahmen der vorderen Abdeckung angebrachten schmutzigen Luftfilter. (Wenn Sie sie austauschen)



3. Bringen Sie den neuen (oder gewarteten) Luftfilter am Rahmen der vorderen Abdeckung an.



Die neuen Luftfilter können an alle rechten Rahmen oder linken Rahmen angebracht werden.

Filter durch folgende Teile (separat erworben) austauschen.

- APFEL-CATECHIN FILTER: UTR-FA16
- IONEN DESODORIERUNG FILTER: UTR-FA16-2

4. Installieren Sie die Luftfilter und schließen Sie das Einlassgitter.

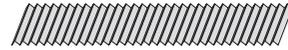
Siehe Seite 19.

Informationen zu den Luftfiltern

- Wenn Luftfilter verwendet werden, ist die Wirkung stärker, wenn die Lüfterdrehzahl auf "High" eingestellt ist.

[APFEL-CATECHIN FILTER]

(1 Blatt)



- Die Luftfilter sind Einwegfilter. (Sie können nicht gewaschen und wiederverwendet werden.)
- Zur Lagerung der Luftfilter: Verwenden Sie die Filter möglichst bald nach dem Öffnen der Packung. (Der Reinigungseffekt nimmt ab, wenn die Filter in der geöffneten Packung bleiben)
- Im Allgemeinen sollten die Filter alle 3 Monate ausgetauscht werden.

Bitte erwerben Sie geeignete Luftfilter (UTR-FA16) (separat erhältlich), um die gebrauchten bzw. verschmutzten Luftfilter auszutauschen.

[IONEN DESODORIERUNG FILTER (hellblau)]

(1 Blatt)



- Die Filter sollten alle 3 Jahre ausgetauscht werden, um die geruchshemmende Wirkung aufrechtzuerhalten.
- Der Filterrahmen ist kein Einwegprodukt.

Bitte erwerben Sie einen geeigneten Geruchsfilter (UTR-FA16-2) (separat erhältlich), wenn Sie den Filter austauschen.

Wartung der Geruchsfilter

Damit die geruchshemmende Wirkung erhalten bleibt, sollten Sie den Filter alle 3 Monate wie folgt reinigen.

- (1) Entfernen Sie den Desodorierungsfiler.
- (2) Mit Wasser reinigen und an der Luft trocknen lassen.
 - 1) Spülen Sie den Filter mit heißem Wasser unter hohem Druck, bis die Oberfläche des Filters mit Wasser bedeckt ist. Bitte spülen Sie sie mit verdünnten, neutralen Reiniger aus.
Beim Waschen niemals reiben oder scheuern, andernfalls wird die geruchshemmende Wirkung beeinträchtigt.
 - 2) Mit klarem Wasser ausspülen.
 - 3) Im Schatten trocknen lassen.
- (3) Bringen Sie den Desodorierungsfiler wieder an.

Filteranzeige zurücksetzen (Spezialeinstellung)

- Diese Funktion kann verwendet werden, wenn sie während der Installation korrekt eingestellt wurde.
Bitte wenden Sie sich an autorisiertes Servicepersonal, um diese Funktion nutzen zu können.

- Reinigen Sie den Luftfilter, wenn die Kontrollleuchte Folgendes anzeigt;

ECONOMY (ECO-Modus)-Anzeigelampe	Blinkt 3 Mal im Abstand von 21 Sekunden
----------------------------------	---

Setzen Sie nach der Reinigung die Filteranzeige zurück, indem Sie die Taste „MANUAL AUTO“ (MANUELL AUTO) am Innengerät 3 Sekunden lang oder weniger drücken.

FEHLERBEHEBUNG



WARNUNG

In folgenden Fällen, sofort den Betrieb der Klimaanlage anhalten und die gesamte Stromversorgung durch Abschalten der elektrischen Schutzschalter oder Ziehen des Netzsteckers trennen. Dann fragen Sie Ihren Händler oder autorisiertes Servicepersonal.

Solange das Gerät mit dem Netzkabel an die Stromversorgung verbunden ist, wird es nicht von der Energieversorgung getrennt, selbst wenn das Gerät abgeschaltet wird.

- Das Gerät nicht verbrannt oder es tritt Rauch aus
- Wasser läuft aus dem Gerät aus

Bevor Sie Reparaturen veranlassen, führen Sie folgende Prüfungen durch:

	Symptom	Grund	Siehe Seite
NORMAL FUNKTION	Betrieb erst nach Verzögerung:	<ul style="list-style-type: none"> ● Wenn der Betrieb des Innengeräts gestoppt und dann sofort wieder gestartet wird, arbeitet der Kompressor etwa 3 Minuten lang nicht, um ein Durchbrennen der Sicherungen zu verhindern. ● Wenn die Hauptsicherung aus- und wieder eingeschaltet wird, arbeitet der Schutzkreis etwa 3 Minuten lang nicht, um den Gerätebetrieb während dieser Zeit zu verhindern. 	—
	Geräusche treten auf:	<ul style="list-style-type: none"> ● Im Betrieb oder direkt nach Stoppen des Geräts, kann das Geräusch von Wasser, das durch die Klimaanlagerohre fließt, zu hören sein. Darüber hinaus treten 2 bis 3 Minuten nach Beginn des Betriebs verstärkt Geräusche auf (verursacht durch fließendes Kältemittel). ● Im Betrieb kann ein leichtes Quietschen zu hören sein. Dieses wird durch geringfügiges Ausdehnen und Zusammenziehen der vorderen Abdeckung aufgrund von Temperaturänderungen verursacht. 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● Im Heizbetrieb kann gelegentlich ein Zischen zu hören sein. Dieses Geräusch wird durch das automatische Entfrostern erzeugt. 	22
	Gerüche:	<ul style="list-style-type: none"> ● Das Innengerät kann Gerüche abgeben. Die Gerüche werden durch Raumgerüche (Möbel, Tabak usw.) verursacht, die vom Innengerät angesaugt wurden. 	—
	Nebel oder Dampf tritt aus:	<ul style="list-style-type: none"> ● Im Kühl- oder Heizbetrieb kann das Innengerät einen dünnen Nebel abgeben. Dieser wird durch plötzliche Abkühlung der Raumluft durch die kühle Luft, die das Innengerät abgibt, erzeugt, wobei es zu Kondensation und Nebelbildung kommt. 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● Im Heizbetrieb kann der Gerätelüfter stoppen und Dampf vom Gerät aufsteigen. Dies wird durch das automatische Entfrostern verursacht. 	22
	Der Luftstrom ist schwach oder stoppt:	<ul style="list-style-type: none"> ● Wenn der Heizbetrieb aufgenommen wird, ist die Lüfterdrehzahl vorübergehend niedrig, damit sich die Innenteile erwärmen können. ● Wenn im Heizbetrieb die Raumtemperatur über die Temperatureinstellung steigt, stoppt das Außengerät und das Innengerät läuft mit sehr niedriger Lüfterdrehzahl. Wenn Sie den Raum weiter aufheizen möchten, stellen Sie die Temperatur auf einen höheren Wert ein. 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● Während des Heizbetriebs wird das Gerät zeitweise den Betrieb stoppen, (Max. 15 Minuten) da der automatische Entfrostermodus läuft. Beim automatischen Entfrostern blinkt die OPERATION Anzeigelampe. 	22
		<ul style="list-style-type: none"> ● Im Trocknungsbetrieb arbeitet das Innengerät mit niedriger Drehzahl und das Gebläse schaltet sich möglicherweise ab und zu aus, damit die Luftfeuchtigkeit wirksamer reduziert werden kann. Der Lüfter kann bei der Einstellung der Raumluftfeuchtigkeit auch mit einer sehr niedrigen Drehzahl arbeiten. 	7
		<ul style="list-style-type: none"> ● Im SUPERLEISEN Betrieb läuft der Lüfter mit sehr niedriger Drehzahl. 	6
		<ul style="list-style-type: none"> ● Bei Überwachung im Betriebsmodus AUTO läuft der Lüfter mit sehr niedriger Drehzahl. 	7
	Wasser tritt am Außengerät aus:	<ul style="list-style-type: none"> ● Im Heizbetrieb kann am Außengerät Wasser austreten, das durch das automatische Entfrostern verursacht wird. 	22

Wenn das Filterzeichen gesetzt ist, blinkt möglicherweise die LED-Lampe. Bitte beachten Sie in diesem Fall „Filteranzeige zurücksetzen (Spezialeinstellung)“.

FEHLERBEHEBUNG

	Symptom	Zu prüfende Dinge	Siehe Seite
ERNEUT PRÜFEN	Gar kein Betrieb:	<ul style="list-style-type: none"> ● Wurde der Leitungsschutzschalter ausgeschaltet? ● Gab es einen Stromausfall? ● Ist eine Sicherung durchgebrannt oder wurde ein Leitungsschutzschalter ausgelöst? 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● Ist das Einlassgitter vollständig geschlossen? 	19
		<ul style="list-style-type: none"> ● Läuft der Timer? 	12-18
	Schlechte Leistung bei Kühlung (oder Heizung):	<ul style="list-style-type: none"> ● Ist der Luftfilter verschmutzt? ● Sind das Einlassgitter oder der Auslassanschluss der Klimaanlage blockiert? ● Haben Sie die Raumtemperatureinstellungen (Temperatur) korrekt gewählt? ● Ist ein Fenster oder eine Tür geöffnet? ● Bei Kühlbetrieb: Gelangt heller Sonnenschein durch ein Fenster herein? (Schließen Sie die Vorhänge.) ● Bei Kühlbetrieb: Befinden Sie Heizgeräte und Computer im Raum oder sind zu viele Menschen im Raum? 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● Wurde LOW-NOISE DES AUSSENERÄTS nicht eingestellt? 	11
		<ul style="list-style-type: none"> ● Ist das Gerät auf den SUPER QUIET/SUPERLEISEN Betrieb eingestellt? 	6
Das Gerät arbeitet nicht so wie die Fernbedieneinstellungen:	<ul style="list-style-type: none"> ● Sind die Batterien der Fernbedienung leer? ● Sind die Batterien der Fernbedienung richtig geladen? 	5	

Wenn das Problem weiterhin auftritt, selbst wenn alle Überprüfungen durchgeführt wurden oder wenn Sie einen verbrannten Geruch wahrnehmen oder wenn die OPERATION/BETRIEBS-Anzeigeleuchte und die TIMER-Anzeigeleuchte blinken und die ECO-NOMY/ENERGIESPAR-Anzeigeleuchte schnell blinkt. Stoppen Sie sofort den Betrieb, schalten Sie die Hauptsicherung aus und wenden Sie sich an autorisiertes Fachpersonal.

TIPPS ZUM BETRIEB

Betrieb und Leistung

Heizleistung

- Diese Klimaanlage arbeitet nach dem Wärmepumpenprinzip, wobei sie Wärme der Außenluft aufnimmt und diese Wärme an das Innengerät überträgt. Daher sinkt die Betriebsleistung, wenn die Außentemperatur abfällt. Wenn Ihnen die Heizleistung nicht ausreicht, empfehlen wir die Verwendung dieser Klimaanlage in Verbindung mit einem anderen Heizgerät.
- Wärmepumpen-Klimaanlagen heizen Ihren Raum auf, indem Luft durch den gesamten Raum bewegt wird, so dass nach Starten der Klimaanlage etwas Zeit erforderlich ist, bevor der Raum geheizt wird.

Mikrocomputergesteuertes automatisches Entfrostern

- Wenn die Betriebsart Heizen bei niedriger Außentemperatur und hoher Feuchtigkeit benutzt wird, kann sich Eis an der Außenanlage bilden und die Leistung beeinträchtigen. Um diese Art von Leistungsabfall zu verhindern, ist diese Klimaanlage mit einer mikrocomputergesteuerten automatischen Entfrosthfunktion ausgestattet. Wenn sich Frost bildet, wird die Klimaanlage vorübergehend gestoppt und der Entfrosthkreis läuft kurz (Max. 15 Minuten). Beim automatischen Entfrostern blinkt die OPERATION Anzeigelampe (grün).
- Wenn sich nach Ende des Heizbetriebs Frost am Außengerät bildet, startet das Gerät das automatische Entfrostern. Das Außengerät stoppt nach ein paar Minuten automatisch.

AUTO-Neustart

Im Falle eines Stromausfalls

- Die Stromversorgung der Klimaanlage wird durch einen Stromausfall unterbrochen. Nach Wiederherstellung der Stromversorgung startet die Klimaanlage automatisch in der vorherigen Betriebsart neu.
- Wenn im TIMER-Betrieb ein Stromausfall auftritt, wird der Timer zurückgesetzt und das Innengerät beginnt (oder stoppt) den Betrieb mit der neuen Zeiteinstellung. Wenn dieser Timer-Fehler auftritt, blinkt die TIMER Anzeigelampe (siehe Seite 3).
- Verwendung elektrischer Geräte (Rasierapparat usw.) oder kabelloser Funksender kann Fehlfunktionen der Klimaanlage auslösen. Schalten Sie in diesem Fall den Leitungsschutzschalter aus und wieder ein, und verwenden Sie die Fernbedienung, um den Betrieb fortzusetzen.